



Communications Contact:
Judith Pieper-Köhler
j.pieperkoehler@paddock-gp-racing.com
+49 170 48 54 816

www.interwetten-honda-motogp.com

PRESS RELEASE - RACE - GP Le Mans 2010

INTERWETTEN MORIWAKI Moto2 TEAM - Not a good day for Tom Lüthi

Also the race day of the Grand Prix of Le Mans was not the best day for Tom Lüthi and the Interwetten Moriwaki Moto2 Team. The Swiss finished the French Grand Prix weekend as 19th after he crashed in lap six and rejoined the race as the taillight of the Moto2 group.

Fortunately the crash, at which the 24 years old lost control about the front rear, didn't mean he had to retire from the race and he was able to gain back some positions until the end of the race. Lüthi already had problems with his bike the whole weekend and again chattering was the main problem today. If the crash wouldn't have taken place, so Lüthi, he could have finished the race in the Top 5, but not higher.

The 19th place is a set back in the championship and costs Lüthi three positions, which means he is now sixth in the standings. In Mugello the team wants to work on the set up to regain the lost points.

Tom Lüthi, 19 - 43'43.180:

The whole weekend was not my taste. Already in practice we had problems with the settings and that continued throughout the whole weekend. We really need to find the right set up as I really need some points. I lost three positions in the standings now. Unfortunately today I had a crash in the sixth lap and this was a set back for me. I was able to fight back some positions at the end, but it was just not enough.

Terrell Thien, Team Manager:

The whole weekend was not optimal. We didn't find the right set up and we are not satisfied with this result. Tom was able to get back some places at the end of the race, but he is not taking home any points this time. We will forget about Le Mans now and start all over again in Mugello. We have a lot of work to do to solve the problems that we suffered in Le Mans.

Links:

[Pictures are available at: www.interwetten-honda-motogp.com](http://www.interwetten-honda-motogp.com)

[Results you can download here: www.motogp.com](http://www.motogp.com)



PRESS RELEASE – 2010 年ルマン GP レース

INTERWETTEN MORIWAKI Moto2 TEAM - Not a good day for Tom Lüthi 選手にとって、思わしくない一日

ルマンではレースが行われた 3 日目も、Tom Lüthi 選手と Interwetten Moriwaki Moto2 チームにとって、良い一日とはならなかった。6 周目でクラッシュし、最後尾から再スタートを切り、フランス GP を 19 位で終えた。

前後のコントロールを失い転倒したが、幸いにも再スタートし、転倒からのリタイアを逃れ、レースが終わるまで順位を上げた。Lüthi 選手は今週ずっと問題に悩まされ、今日もチャタリングが一番の問題となった。クラッシュが無かったとしたら Lüthi 選手は 5 位ぐらいでレースできたと思うが、それ以上は無いと思う。

19 位と言う結果は、Lüthi にとってチャンピオンシップランキングでの後退を意味し、3 つポジションを落とし、6 位となった。次回の Mugello では、マシンのセットアップに対処し、今回得られなかったポイントを取り戻す。

Tom Lüthi 選手, 19 位 – 43 分 43 秒 180:

今週は初めから最後まで自分の思うようにはいかなかった。練習走行からセッティングに問題があり、最後まで問題が残ってしまった。本当にポイントが必要なので、正しいセットアップを見出さなければならない。今日で、ランキングを 3 つ落とした。残念ながら今日のレースでは 6 周目に転倒してしまい、後退してしまった。レースに戻ってからは、幾つかポジションを上げることは出来たが、十分な結果には届かなかった。

Terrell Thien チーム監督:

レースウィークと通して、最善とはいかなかった。これだと言うセットアップを見付けられず、今回の結果には満足できない。Tom はクラッシュ後に何台かを抜いたが、ポイントを獲得できなかった。ルマンの事はこれではすれて、Mugello に向けてまた一からやり直し。ルマンで苦労した問題解決に、多くの仕事が待っている。

PRESS RELEASE – 2010 年ルマン GP 2 日目

INTERWETTEN MORIWAKI Moto2 TEAM - 予期せぬ不運が Tom Lüthi 選手とチームを襲う

3 週間前にヘレスで素晴らしい成果を上げた Tom Lüthi 選手と Interwetten Moriwaki Moto2 チームではあったが、このルマンで開催されているフランス GP では、初日から 2 日間ともに彼らの思う結果が出ていない。

24 歳のスイス人ライダーは、予選を 17 番手で終えたが、セッション中に予期せぬ問題に見舞われた。Lüthi 選手が走行中にチャタリングが発生し、しかもその問題を起こしている原因を突き止められないまま、予選を終える事となった。チームは一丸となって対応し、Tom がレースでトップを狙う事に集中できるよう、原因を見付けられる事を願っている。

Tom Lüthi 選手, 17 番手 – 1 分 39 秒 900:

予選のセッションがうまくいかなかった事以外、他に言う事も無い。幾つかの異なる問題が発生し、まだ完全に原因を特定できていないが、明日までに解決しなければならない。今夜は忙しくなりそうだ。

Terrell Thien チーム監督:

私も Tom と同じことしか言えない。予選は我々の予想と異なっていたのは確かだ。幾つかの問題を抱えており、その中で大きな問題はチャタリングで、とにかく解決策を見つけなければならない。チームには長い一日になりそうだ。